

KeyQuest

ÉCOUTEURS TOTALEMENT SANS FIL MI11

Réf : K0060131 - K0060162

5 H **FR** - Temps d'écoute. **EN** - Listening time. **ES** - Tiempo de escucha. **IT** - Tempo di ascolto. **NL** - Luister tijd. **DE** - Hörzeit.

4 H **FR** - Temps de conversation. **EN** - Talk time. **ES** - Tiempo de conversación. **IT** - Tempo di conversazione. **NL** - Spreektijd. **DE** - Sprechzeit.

70 MIN **FR** - Temps de charge des écouteurs. **EN** - Earphone charging time. **ES** - Tiempo de carga de los auriculares. **IT** - Tempo di ricarica degli auricolari. **NL** - Opladtidij koptelefoon. **DE** - Kopfhörer-Ladezeit.

1,5 H **FR** - Temps de charge du boîtier. **EN** - Case charging time. **ES** - Tiempo de carga del maletín. **IT** - Tempo di ricarica della custodia. **NL** - Laadtijd koffer. **DE** - Ladezeit des Gehäuses.

32 ohms **FR** - Impédance. **EN** - Impedance. **ES** - Impedancia. **IT** - Impedenza. **NL** - Impedantie. **DE** - Impedanz.

400 mAh **FR** - Batterie (boîtier). **EN** - Battery (case). **ES** - Batería (estuche). **IT** - Batteria (custodia). **NL** - Batterij (etui). **DE** - Batterie (lodebox).

30 mAh **FR** - Batterie (écouteurs). **EN** - Battery (earphones). **ES** - Batería (auriculares). **IT** - Batteria (cuffie). **NL** - Batterij (hooftelefoon). **DE** - Batterie (Kopfhören).

20 Hz - 20 KHz **FR** - Bande passante. **EN** - Bandwidth. **ES** - Ancho de banda. **IT** - Larghezza di banda. **NL** - Bandbreedte. **DE** - Frequenzbereich.

FR - 2W : puissance minimale requise par l'équipement radioélectrique à charger. 2W : puissance maximale requise par l'équipement radioélectrique pour atteindre la vitesse de chargement maximale. **EN** - 2W : minimum power required by the radio equipment to be charged. 2W : maximum power required by the radio equipment to reach the maximum charging speed. **ES** - 2W : potencia mínima requerida por el equipo de radio para ser cargado. 2W : potencia máxima requerida por el equipo radioeléctrico para alcanzar la velocidad máxima de carga. **IT** - 2W : potenza minima richiesta dall'apparecchiatura radio per essere caricata. 2W : potenza massima richiesta dall'apparecchiatura radio per raggiungere la velocità massima di ricarica. **NL** - 2W : minimaal vermogen dat de radioapparatuur nodig heeft om te worden opgeladen. 2W : maximaal vermogen dat de radioapparatuur nodig heeft om de maximale laadsnelheid te bereiken. **DE** - 2W : Mindestleistungsbedarf des zu ladenden Funkgeräts. 2W : Maximale Leistung, die von der Funkanlage benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

FR - Le dispositif de charge n'est pas inclus avec l'équipement. **EN** - Charging device not included with equipment. **ES** - El dispositivo de carga no se incluye con el equipo. **IT** - Il dispositivo di ricarica non è incluso nell'apparecchiatura. **NL** - Het oplaadapparaat is niet inbegrepen bij de apparatuur. **DE** - Die Ladevorrichtung ist nicht im Lieferumfang der Ausrüstung enthalten.

FR - Conformité européenne. **EN** - European conformity. **ES** - Conformidad Europea. **IT** - Conformità Europea. **NL** - Europese conformiteit. **DE** - Europäische Konformität.

SRDi

123, route de l'Épinette - ZA des Acacias 4
85430 La Boissière des Landes
FRANCE

FR ÉCOUTEURS TOTALEMENT SANS FIL MI11

Vous venez d'acquérir un produit de la marque KeyQuest et nous vous en remercions, nous espérons qu'il vous apportera entière satisfaction.

CONTENU DU PACKAGING

Un boîtier de charge
Une paire d'écouteurs sans fil
Un câble de recharge USB-C
Une notice d'utilisation

AVERTISSEMENTS & CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer vos écouteurs aux rayons du soleil ou dans un endroit humide. Ne plongez jamais les écouteurs et le boîtier dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne pas tenter de démonter ou de remonter vos écouteurs. Ne nettoyez aucune partie du produit avec des solvants, diluants ou autre produits agressifs. Si un nettoyage est nécessaire, utilisez un chiffon doux, en l'humidifiant au besoin d'une quantité réduite d'eau ou d'eau additionnée de savon doux. Votre appareil transmet et reçoit des fréquences radioélectriques autour de 2,4 Ghz. Ces émissions peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques.

Afin d'éviter tout accident, éteignez vos écouteurs lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :
- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence,
- à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie. Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin. Le récepteur fonctionne dans un rayon d'environ 10 mètres. La portée de communication peut varier selon les obstacles (personne, métal, mur, etc.) ou l'environnement électromagnétique.

⚠ Attention : sécurité auditive
Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas les écouteurs à un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau non nuisible. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sécurisée est courte. Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables. Veillez à ne pas augmenter le volume au fur et à mesure que votre ouïe s'y accoutume. Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnants. Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. Toute pression acoustique excessive au niveau des écouteurs est susceptible de provoquer une perte d'audition. Il n'est pas recommandé de conduire avec vos écouteurs dans vos oreilles. Cette pratique est même illégale dans certains territoires.

UTILISATION DU PRODUIT

Avant la première utilisation, veuillez retirer les stickers de protection et charger le boîtier à l'aide du câble USB-C fourni.

Chargement du boîtier

1. Connectez l'extrémité du câble USB-C dans le port USB-C du boîtier et l'autre extrémité USB dans le branchement USB d'un ordinateur, d'un Power Bank, ou connectez-le à un adaptateur compatible (non inclus), puis branchez-le dans une prise.
2. L'indicateur LED bleu s'allumera au début du chargement et s'éteindra lorsqu'il sera terminé.

Conseil : Ne pas utiliser de câble ou chargeur «charge rapide» cela pourrait entraîner une surcharge et une détérioration de la batterie.

Chargement des écouteurs

1. Insérer les écouteurs dans le boîtier.
2. L'indicateur LED bleu s'allumera sur les écouteurs au début du chargement et s'éteindra lorsqu'il sera terminé.

Conseil : Afin de prolonger la durée de vie de la batterie des écouteurs, veuillez les recharger lorsqu'un signal sonore se fait entendre.

Allumer les écouteurs

Sortez les écouteurs du boîtier de charge, ils s'allumeront automatiquement et s'appaireront l'un à l'autre. Ou appuyez sur les zones tactiles situées à droite/gauche des écouteurs pendant 4 à 6 secondes.

Éteindre les écouteurs

Remettez les écouteurs du boîtier de charge, ils s'éteindront automatiquement. Ou appuyez sur les zones tactiles situées à droite/gauche des écouteurs pendant 4 à 6 secondes.

Connexion à un nouvel appareil mobile

1. Sortez les écouteurs de l'étui et ils s'allumeront d'eux-mêmes et s'appaireront automatiquement.
2. Activez le Bluetooth® sur l'appareil et recherchez « Mi11 KeyQuest» dans la liste des appareils disponibles et sélectionnez-le.
3. Après la première connexion avec l'appareil, les écouteurs se connecteront automatiquement dès que les écouteurs seront sortis du boîtier (si le Bluetooth® est activé).

Si vous constatez un décalage, une désynchronisation ou une déconnexion lorsque vous écoutez de la musique, regardez des vidéos ou jouez à des jeux, déconnectez le Bluetooth®, reconnectez les écouteurs et tenez-vous à l'écart des interférences. Quelques exemples de causes susceptibles de créer des interférences :
- Écouteurs trop éloignés de l'appareil connecté
- Obstacles entre les écouteurs et l'appareil
- Des signals radios, Bluetooth® ou wifi environnants

Rétablir les paramètres par défaut

Allumez les écouteurs et assurez-vous qu'ils ne sont connectés à aucun appareil. Appuyez 5 fois sur la zone tactile pour supprimer les informations d'appairage. Puis éteignez les écouteurs.

FONCTIONNEMENT DES COMMANDES TACTILES

Écouter de la musique

Commande	Action	Ecouteur
Augmenter le volume	1 pression	Droit
Baisser le volume	1 pression	Gauche
Chanson précédente	3 pressions	Gauche
Chanson suivante	3 pressions	Droit
Lecture / Pause	2 pressions	Gauche / Droit

Assistant vocal

Commande	Action	Ecouteur
Assistant vocal	2 secondes	Gauche

INDICATEURS LED

Indicateurs LED des écouteurs

Mise sous tension de l'écouteur : LED bleue fixe pendant 1 seconde / Extinction de l'écouteur : la LED s'éteint.

Recherche de l'écouteur sur l'appareil Bluetooth : LED bleue clignotante / L'écouteur est connecté à l'appareil : la LED s'éteint.

Batterie de l'écouteur faible : LED bleue clignotante 2 fois toutes les 5 secondes.

État de charge de l'écouteur : LED bleue allumée / Chargement de l'écouteur terminé : la LED s'éteint.

Indicateurs LED du boîtier

Boîtier avec écouteurs en charge : LED éteinte après 5 flashes /Boîtier avec écouteurs complètement chargés: LED éteinte.

Boîtier sans batterie : LED éteinte / Boîtier en charge : LED bleue éteinte après un flash de 30 secondes / Chargement complet : LED bleue allumée en permanence.

EN MI11 TOTALLY WIRELESS HEADPHONES

Thank you for purchasing a KeyQuest product. We hope you will find it to your complete satisfaction.

CONTENTS OF THE PACKAGING

1 charging case
1 pair of wireless earphones
1 USB-C charging cable
User manual

WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS

To prevent fire or electric shock, do not expose your earphones to direct sunlight or moisture. Never immerse the earphones or the case in water or any other liquid. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children. Supervise children to make sure they do not play with the product. Do not attempt to disassemble or reassemble your earphones/case. Do not clean any part of the product with solvents, thinners or other aggressive products. If cleaning is necessary, use a soft cloth, moistening it with a small amount of water or mild soap as needed. Your device transmits and receives radio frequency emissions around 2.4 GHz. These emissions can interfere with the operation of many electronic devices. To avoid accidents, turn off your earphones when in the following locations:
- Places where flammable gas is present, such as hospitals, trains, airplanes, or gas stations,
- near automatic doors or fire alarms. If you have a pacemaker or other implanted device, ask your doctor for advice. The receiver operates within a range of approximately 10 meters. The communication range may vary depending on obstacles (people, metal, walls, etc.) or the electromagnetic environment.

⚠ Caution: Hearing Safety

To avoid hearing loss, do not use the earphones at high volume for too long and set the volume to a safe level. The higher the volume, the shorter the safe listening time. Listen at reasonable volumes for reasonable amounts of time. Be careful not to increase the volume as your hearing becomes accustomed to it. Do not set the volume so high that it completely masks surrounding sounds. Use caution when using earphones or discontinue use in potentially hazardous situations. Excessive sound pressure from the headphones can cause hearing loss. It is not recommended to drive with your earphones covering your ears. This practice is illegal in some jurisdictions.

⚠ Precaución: Seguridad auditiva
Para evitar la pérdida de audición, no utilice los auriculares a un volumen alto durante demasiado tiempo y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto mayor sea el volumen, menor será el tiempo de escucha segura. Escuche a un volumen razonable durante un tiempo razonable. Procure no aumentar el volumen a medida que su oído se acostumbra a él. No ponga el volumen tan alto que oculte por completo los sonidos del entorno. Tenga cuidado al utilizar los auriculares o deje de utilizarlos en situaciones potencialmente peligrosas. Una presión sonora excesiva de los auriculares puede provocar pérdidas auditivas. No se recomienda conducir con los auriculares tapando los oídos. Esta práctica es ilegal en algunas jurisdicciones.

PRODUCT USE

Before using for the first time, please remove the protective stickers and charge the case using the USB-C cable supplied.

Charging the case

1. Plug one end of the USB-C cable into the USB-C port on the case and the other USB end into the USB connection on a computer, Power Bank, or connect to a compatible adapter (not included), then plug into a power outlet.
2. The blue LED indicator will light up when charging begins and go out when charging is complete. Tip: Do not use a "fast charge" cable or charger as this may overcharge and damage the battery.

Charging the headphones

1. Insert the earphones into the case.
2. The blue LED indicator on the earphones will light up when charging begins and will go out when charging is complete. Tip: To prolong the battery life of your earphones, be sure to charge them when you hear a beep.

Switching on the headphones

Take the earphones out of the charging case and they will automatically switch on and pair with each other. Or press on tactile zones on the right/left of the earphones for 4 to 6 seconds.

Switching off the headphones

Replace the earphones in the charging box and they will switch off automatically. Or press on tactile zones on the right/left of the earphones for 4 to 6 seconds.

Connecting to a new mobile device

1. Take the earphones out of the case and they will switch themselves on and pair automatically.
2. Activate Bluetooth® on the devices and look for 'Mi11 KeyQuest' in the list of available devices and select it.
3. After the first connection with the device, the headphones will automatically connect as soon as the headphones are removed from the case (if Bluetooth® is enabled).

If you experience lag, desynchronisation or disconnection when listening to music, watching videos or playing games, disconnect the Bluetooth®, reconnect the headphones and stay clear of interference. Here are a few examples of what can cause interference:
- Headphones too far away from the connected device
- Obstacles between the headphones and the device
- Surrounding radio, Bluetooth® or WiFi signals

Restoring the default settings

Switch on the headphones and make sure they are not connected to any device. Press the touch area 5 times to delete the pairing information. Then switch off the headphones.

OPERATION OF TOUCH CONTROLS

Play music

Command	Action	Earphone
Volume up	1 tap	Right
Volume down	1 tap	Left
Previous track	3 taps	Left
Next track	3 taps	Right
Play / Pause music	2 taps	Left / Right

Voice control

Command	Action	Earphone
voice assistant	2 seconds	Left

LED INDICATORS

Earphone LED indicators

Headset on: blue LED on for 1 second / Headset off: LED off.
Searching for the headset on the Bluetooth device: blue LED flashing / Headset is connected to the device: LED goes out. Headset battery low: blue LED flashes twice every 5 seconds. Headphone charging status: blue LED on / Headphone charging complete: LED goes out.

Case LED indicators

Case with earphones charging: LED off after flashing 5 times / Case with earphones fully charged: LED off. Case without battery: LED off /Case charging: blue LED off after 30-second flash / Fully charged: blue LED permanently on.

ES AURICULARES TOTALMENTE INALÁMBRICOS MI11

Gracias por adquirir un producto KeyQuest. Esperamos que sea de su entera satisfacción.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

1 estuche de carga
1 par de auriculares inalámbricos
1 cable de carga USB-C
Manual del usuario

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga los auriculares a la luz solar directa ni a la humedad. No sumerja nunca los auriculares en agua ni en ningún otro líquido. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Supervise a los niños para asegurarse de que no juegan con el producto. No intente desmontar ni volver a montar los auriculares. No limpie ninguna parte del producto con disolventes, diluyentes u otros productos agresivos. Si es necesario limpiarlos, utilice un paño suave, humedeciéndolo con una pequeña cantidad de agua o agua y jabón suave según sea necesario. Su dispositivo transmite y recibe emisiones de radiofrecuencia en torno a 2,4 GHz. Estas emisiones pueden interferir en el funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague los auriculares cuando se encuentre en los siguientes lugares:
- Lugares donde haya gases inflamables, como hospitales, trenes, aviones o gasolineras,
- cerca de puertas automáticas o alarmas contra incendios. Si lleva un marcapasos u otro dispositivo implantado, pida consejo a su médico. El receptor funciona dentro de un alcance de aproximadamente 10 metros. El alcance de la comunicación puede variar en función de los obstáculos (personas, metales, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.

⚠ Precaución: Seguridad auditiva
Para evitar la pérdida de audición, no utilice los auriculares a un volumen alto durante demasiado tiempo y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto mayor sea el volumen, menor será el tiempo de escucha segura. Escuche a un volumen razonable durante un tiempo razonable. Procure no aumentar el volumen a medida que su oído se acostumbra a él. No ponga el volumen tan alto que oculte por completo los sonidos del entorno. Tenga cuidado al utilizar los auriculares o deje de utilizarlos en situaciones potencialmente peligrosas. Una presión sonora excesiva de los auriculares puede provocar pérdidas auditivas. No se recomienda conducir con los auriculares tapando los oídos. Esta práctica es ilegal en algunas jurisdicciones.

USO DEL PRODUCTO

Antes de usarla por primera vez, retire las pegatinas protectoras y carga la funda con el cable USB-C suministrado.

Cómo cargar la funda

1. Enchufa un extremo del cable USB-C en el puerto USB-C de la funda y el otro extremo USB en la conexión USB de un ordenador, Power Bank o conéctalo a un adaptador compatible (no incluido) y, a continuación, enchúfalo a una toma de corriente.
2. El indicador LED azul se encenderá cuando comience la carga y se apagará cuando esta haya finalizado. Consejo: No utilice un cable o cargador de «carga rápida», ya que podría sobrecargar y dañar la batería.

Carga de los auriculares

1. Introduzca los auriculares en el estuche.
2. El indicador LED azul de los auriculares se encenderá cuando comience la carga y se apagará cuando ésta haya finalizado. Consejo: Para prolongar la duración de la batería de los auriculares, asegúrese de cargarlos cuando oiga un pitido.

Encender los auriculares

Saque los auriculares del estuche de carga y se encenderán automáticamente y se emparejarán entre sí. O pulsa en las zonas táctiles de la derecha/izquierda de los auriculares durante 4 a 6 segundos.

Apagar los auriculares

Vuelva a colocar los auriculares en la caja de carga y se apagarán automáticamente. O pulsa en las zonas táctiles de la derecha/izquierda de los auriculares durante 4 a 6 segundos.

Conexión a un nuevo dispositivo móvil

1. Saca los auriculares del estuche y se encenderán y emparejarán automáticamente.
2. Activa Bluetooth® en los dispositivos y busca 'Mi11 KeyQuest' en la lista de dispositivos disponibles y selecciónalo.
3. Tras la primera conexión con el dispositivo, los auriculares se conectarán automáticamente en cuanto se saquen de la funda (si Bluetooth® está activado). Si experimenta retardo, desincronización o desconexión al escuchar música, ver videos o jugar, desconecte el Bluetooth®, vuelva a conectar los auriculares y déjese de las interferencias. He aquí algunos ejemplos de lo que puede causar interferencias:
- Auriculares demasiado lejos del dispositivo conectado
- Obstáculos entre los auriculares y el dispositivo
- Señales de radio, Bluetooth® o WiFi circundantes

Restablecer los ajustes por defecto

Encienda los auriculares y asegúrese de que no están conectados a ningún dispositivo. Pulse la zona táctil 5 veces para borrar la información de emparejamiento. A continuación, apague los auriculares.

FUNCIONAMIENTO DE LOS MANDOS TÁCTILES

Reproducir música

Comando	Acción	Auricular
Subir volumen	1 toque	Derecha
Bajar volumen	1 toque	Izquierda
Pista anterior	3 toques	Izquierda
Siguiente pista	3 toques	Derecha
Reproducir/Pausar música	2 toques	Izquierda/Derecha

Control por voz

Comando	Acción	Auricular
Asistente de voz	2 segundos	Izquierda

INDICADORES LED

Indicadores LED de los auriculares

Auriculares encendidos: LED azul encendido durante 1 segundo / Auriculares apagados: LED apagado. Buscando los auriculares en el dispositivo Bluetooth: LED azul parpadeando / Los auriculares están conectados al dispositivo: LED apagado. Batería baja de los auriculares: LED azul parpadea dos veces cada 5 segundos. Estado de carga de los auriculares: LED azul encendido / Carga completa de los auriculares: El LED se apaga.

Indicadores LED del estuche

Estuche con auriculares cargando: LED apagado después de parpadear 5 veces / Estuche con auriculares totalmente cargados: LED apagado. Estuche sin batería: LED apagado / Estuche cargando: LED azul apagado tras parpadear 30 segundos / Totalmente cargado: LED azul encendido permanentemente.

IT CUFFIE MI 1 1 TOTALMENTE WIRELESS

Gratie per aver acquistato un prodotto KeyOuest. Ci auguriamo che il prodotto sia di vostra completa soddisfazione.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 custodia di ricarica
1 paio di cuffie wireless
1 cavo di ricarica USB-C
Manuale d'uso

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Per evitare incendi o scosse elettriche, non esporre le cuffie alla luce solare diretta o all'umidità.

Non immergere mai le cuffie in acqua o in altri liquidi.

Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Non tentare di smontare o rimontare le cuffie.

Non pulire nessuna parte del prodotto con solventi, diluenti o altri prodotti aggressivi.

Se è necessario pulirle, utilizzare un panno morbido, inumidendolo con una piccola quantità di acqua o di acqua e sapone neutro, se necessario.

Il dispositivo trasmette e riceve emissioni di radiofrequenza intorno ai 2,4 GHz. Queste emissioni possono interferire con il funzionamento di molti dispositivi elettronici.

Per evitare incidenti, spegnere le cuffie nei seguenti luoghi:

- Luoghi in cui sono presenti gas infiammabili, come ospedali, treni, aerei o stazioni di servizio,
- vicino a porte automatiche o allarmi antincendio.

Se si dispone di un pacemaker o di un altro dispositivo impiantato, chiedere consiglio al medico.

Il ricevitore funziona in un raggio di circa 10 metri. La portata della comunicazione può variare a seconda degli ostacoli (persone, metallo, pareti, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico.

⚠ Attenzione : Sicurezza dell'udito

Per evitare la perdita dell'udito, non utilizzare le cuffie ad alto volume per troppo tempo e impostare il volume a un livello sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto sicuro.

Ascoltate a volumi ragionevoli per un tempo ragionevole.

Fare attenzione a non aumentare il volume man mano che l'udito si abitua.

Non impostare un volume così alto da mascherare completamente i suoni circostanti.

Usare con cautela le cuffie o interromperne l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.

L'eccessiva pressione sonora delle cuffie può causare la perdita dell'udito.

Non è consigliabile guidare con le cuffie che coprono le orecchie. Questa pratica è illegale in alcune giurisdizioni.

UTILIZZO DEL PRODOTTO

Prima di utilizzarla per la prima volta, rimuovere gli adesivi protettivi e caricare la custodia con il cavo USB-C in dotazione.

Ricarica della custodia

1. Inserire un'estremità del cavo USB-C nella porta USB-C della custodia e l'altra estremità USB nella connessione USB di un computer, di un Power Bank o collegare un adattatore compatibile (non incluso), quindi inserire la spina in una presa di corrente.

2. L'indicatore LED blu si accende all'inizio della carica e si spegne al termine della stessa.

Suggerimento: Non utilizzare un cavo o un caricatore "a carica rapida" per evitare di sovraccaricare e danneggiare la batteria.

Ricarica delle cuffie

1. Inserire gli auricolari nella custodia.

2. L'indicatore LED blu sugli auricolari si accende all'inizio della carica e si spegne al termine della stessa.

Suggerimento: per prolungare la durata della batteria degli auricolari, assicurarsi di caricarli quando si sente un segnale acustico.

Accensione delle cuffie

Estraendo gli auricolari dalla custodia di ricarica, si accenderanno automaticamente e si accoppieranno tra loro.

Oppure premere sulle zone tattili a destra/sinistra degli auricolari per 4-6 secondi.

Spegnimento degli auricolari

Riposizionare gli auricolari nella scatola di ricarica e si spegneranno automaticamente.

Oppure premere sulle zone tattili a destra/sinistra degli auricolari per 4-6 secondi.

Collegamento a un nuovo dispositivo mobile

- Estraendo gli auricolari dalla custodia, questi si accenderanno e si accoppieranno automaticamente.
- Attivare Bluetooth® sui dispositivi e cercare "Mi11 KeyOuest" nell'elenco dei dispositivi disponibili e selezionarlo.
- Dopo la prima connessione con il dispositivo, le cuffie si conetteranno automaticamente non appena saranno rimosse dalla custodia (se Bluetooth® è abilitato).

Se si verificano ritardi, desincronizzazioni o disconnessioni durante l'ascolto di musica, la visione di video o l'esecuzione di giochi, scollegare il Bluetooth®, ricollegare le cuffie e stare lontani dalle interferenze.

Ecco alcuni esempi di ciò che può causare interferenze:

- Cuffie troppo lontane dal dispositivo collegato
- Ostacoli tra le cuffie e il dispositivo
- Segnali radio, Bluetooth® o WiFi circostanti

Ripristino delle impostazioni predefinite

Accendere le cuffie e assicurarsi che non siano collegate ad alcun dispositivo. Premere 5 volte l'area tattile per cancellare le informazioni di accoppiamento. Quindi spegnere le cuffie.

FUNZIONAMENTO DEI COMANDI A SFIORAMENTO

Riproduzione di musica			
Comando	Azione	Auricolari	
Volume su	1 tocco	Destra	
Volume giù	1 tocco	Sinistra	
Brano precedente	3 tocchi	Sinistra	
Brano successivo	3 tocchi	Destra	
Riproduzione/pausa musica	2 tocchi	Sinistra/Destra	

Funzione mani libere			
Comando	Azione	Auricolari	
Rispondere a una chiamata	2 tocchi	Sinistra/Destra	
Terminare una chiamata	2 tocchi	Sinistra/Destra	
Rifiutare a una chiamata	2 secondi	Sinistra/Destra	

Interruttore modalità gioco			
Comando	Azione	Auricolari	
Modalità gioco	2 secondi	Destra	
Modalità musica	2 secondi	Destra	

INDICATORI LED

Indicatori LED degli auricolari

Cuffie accese: LED blu acceso per 1 secondo / Cuffie spente: LED spento.

Ricerca dell'auricolare sul dispositivo Bluetooth: LED blu lampeggiante / L'auricolare è collegato al dispositivo: Il LED si spegne.

Batteria delle cuffie scarica: il LED blu lampeggia due volte ogni 5 secondi.

Stato di carica delle cuffie: LED blu acceso / Carica delle cuffie completata: Il LED si spegne.

Indicatori LED della custodia

Custodia con auricolari in carica: LED spento dopo aver lampeggiato 5 volte / Custodia con auricolari completamente carica: LED spento.

Custodia senza batteria: LED spento /Custodia in carica: LED blu spento dopo 30 secondi di lampeggio / Completamente carica: LED blu permanentemen.

NL MI 1 1 VOLLEDIG DRAADLOZE HOOFDTELEFOON

Bedankt voor uw aankoop van een KeyOuest-product. We hopen dat u tevreden zult zijn.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

1 Oplaadetui
1 Draadloze hoofdtelefoon
1 USB-C oplaadkabel
Gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWINGEN & VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES

Stel de hoofdtelefoon niet bloot aan direct zonlicht of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen.

Dampel de hoofdtelefoon nooit onder in water of een andere vloeistof.

Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

Probeer de hoofdtelefoon niet uit elkaar te halen of opnieuw in elkaar te zetten.

Reinig geen enkel onderdeel van het product met oplosmiddelen, verdunners of andere agressieve producten.

Als schoonmaken nodig is, gebruik dan een zachte doek die u bevochtigt met een kleine hoeveelheid water of water en milde zeep.

Uw apparaat zendt en ontvangt radiofrequentie-emissies rond 2,4 GHz. Deze emissies kunnen de werking van veel elektronische apparaten verstoren.

Zet uw hoofdtelefoon uit op de volgende locaties om ongelukken te voorkomen:

- Plaatsen waar brandbaar gas aanwezig is, zoals ziekenhuizen, treinen, vliegthuisen of benzinstations,
- in de buurt van automatische deuren of brandalarmen.

Als u een pacemaker of een ander geïmplanteed apparaat hebt, vraag dan uw arts om advies.

De ontvanger werkt binnen een bereik van ongeveer 10 meter. Het communicatiebereik kan variëren afhankelijk van obstakels (mensen, metaal, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving.

⚠ Let op: Gehoorbescherming

Gebruik de hoofdtelefoon niet te lang op hoog volume en stel het volume in op een veilig niveau om gehoorverlies te voorkomen.

Hoe hoger het volume, hoe korter de veilige luistertijd.

Luister gedurende een redelijke tijd op een redelijk volume.

Verhoog het volume niet naarmate uw gehoor eraan gewend raakt.

Zet het volume niet zo hoog dat het omgevingsgeluiden volledig maskeert.

Wees voorzichtig bij het gebruik van een hoofdtelefoon of stop het gebruik in potentieel gevaarlijke situaties.

Overmatige geluidsdruk van de hoofdtelefoon kan gehoorverlies veroorzaken.

Het wordt afgeraden om te rijden met een hoofdtelefoon over uw oren. Deze praktijk is illegaal in sommige rechtsgebieden.

GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Verwijder voor het eerste gebruik de beschermende stickers en laad de case op met de meegeleverde USB-C kabel.

De etui opladen

1. Steek het ene uiteinde van de USB-C-kabel in de USB-poort op de case en het andere USB-uiteinde in de USB-aansluiting van een computer, Power Bank of sluit deze aan op een compatibele adapter (niet meegeleverd) en steek vervolgens de stekker in een stopcontact.

2. De blauwe LED-indicator gaat branden wanneer het opladen begint en gaat uit wanneer het opladen is voltooid.

Tip: Gebruik geen "snellaad"-kabel of -lader, want hierdoor kan de batterij overladen en beschadigd raken.

De hoofdtelefoon opladen

1. Plaats de oortelefoon in het etui.

2. De blauwe LED-indicator op de oortelefoon gaat branden wanneer het opladen begint en gaat uit wanneer het opladen is voltooid.

Tip: Om de levensduur van de batterij van uw oortelefoon te verlengen, moet u deze opladen wanneer u een pieptoon hoort.

De hoofdtelefoon inschakelen

Neem de oortelefoons uit het oplaadetui en ze worden automatisch ingeschakeld en gekoppeld.

Of druk 4 tot 6 seconden op de aanraakzones rechts/links van de oortelefoon.

De hoofdtelefoon uitschakelen

Plaats de oortelefoon terug in het oplaaddoosje en hij schakelt automatisch uit.

Of druk 4 tot 6 seconden op de aanraakzones rechts/links van de oortelefoon.

Verbinden met een nieuw mobiel apparaat

- Neem de oortelefoons uit het etui en ze worden automatisch ingeschakeld en gekoppeld.
- Activeer Bluetooth® op de apparaten en zoek naar 'Mi11 KeyOuest' in de lijst met beschikbare apparaten en selecteer het.
- Na de eerste verbinding met het apparaat, maakt de hoofdtelefoon automatisch verbinding zodra de hoofdtelefoon uit het hoesje wordt gehaald (als Bluetooth® is ingeschakeld).

Als u vertraging, desynchronisatie of verbroken verbinding ervaart tijdens het luisteren naar muziek, het bekijken van video's of het spelen van games, ontkoppel dan de Bluetooth®, sluit de hoofdtelefoon opnieuw aan en blijf uit de buurt van storingen.

Hier volgen enkele voorbeelden van wat storing kan veroorzaken:

- Hoofdtelefoon te ver verwijderd van het aangesloten apparaat
- Obstakels tussen de hoofdtelefoon en het apparaat
- Omringende radio-, Bluetooth®- of WiFi-signalen

De standaardinstellingen herstellen

Zet de hoofdtelefoon aan en zorg ervoor dat deze niet is aangesloten op een apparaat. Druk 5 keer op het aanraakvlak om de koppelingsgegevens te verwijderen. Schakel vervolgens de hoofdtelefoon uit.

WERKING VAN AANRAAKBEDIENING

Muziek afspelen			
Opdracht	Actie	Oortelefoon	
Volume omhoog	1 tik	Rechts	
Volume omlaag	1 tik	Links	
Vorig nummer	3 tikken	Links	
Volgende nummer	3 tikken	Rechts	
Muziek afspelen/pauzeren	2 tikken	Links / Rechts	

Handenvrije functie			
Opdracht	Actie	Oortelefoon	
Een gesprek beantwoorden	2 tikken	Links / Rechts	
Een gesprek beëindigen	2 tikken	Links / Rechts	
Een oproep weigeren	2 seconden	Links / Rechts	

Schakelaar spelmodus			
Opdracht	Actie	Oortelefoon	
Spelmodus	2 seconden	Rechts	
Muziekmodus	2 seconden	Rechts	

LED-INDICATOREN

LED-indicatoren oortelefoon

Hoofdtelefoon aan: blauwe LED brandt 1 seconde / Hoofdtelefoon uit: LED uit.

Zoeken naar de headset op het Bluetooth-apparaat: blauwe LED knippert / Headset is verbonden met het apparaat: LED gaat uit.

Batterij van headset bijna leeg: blauwe LED knippert tweemaal om de 5 seconden.

Opladestatus hoofdtelefoon: blauwe LED aan / Opladen hoofdtelefoon voltooid: LED gaat uit.

LED-indicatoren etui

Etui met oortelefoon aan het opladen: LED uit na 5 keer knipperen / Etui met oortelefoon volledig opgeladen: LED uit.

Koffer zonder batterij: LED uit / Etui opladen: blauwe LED uit na 30 seconden knipperen / Volledig opgeladen: blauwe LED permanen.

DE VÖLLIG KABELLOSE KOPFHÖRER MI 1 1

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von KeyOuest entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie damit voll und ganz zufrieden sind.

INHALT DER VERPACKUNG

1 Ladebox
1 Paar drahtlose Kopfhörer
1 USB-C-Ladekabel
Benutzerhandbuch

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE

Um Brände oder Stromschläge zu vermeiden, setzen Sie Ihre Kopfhörer weder direkter Sonneneinstrahlung noch Feuchtigkeit aus.

Tauchen Sie die Kopfhörer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigen Sie keine Teile des Produkts mit Lösungsmitteln, Verdünnern oder anderen aggressiven Stoffen.

Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie ein weiches Tuch, das Sie je nach Bedarf mit etwas Wasser oder Wasser und milder Seife befeuchten.

Ihr Gerät sendet und empfängt Funkfrequenzemissionen um 2,4 GHz. Diese Emissionen können den Betrieb vieler elektronischer Geräte stören.

Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihre Kopfhörer an folgenden Orten aus:

Orte, an denen brennbare Gase vorhanden sind, wie z. B. in Krankenhäusern, Zügen, Flugzeugen oder Tankstellen,

in der Nähe von automatischen Türen oder Feuermeldern.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes Gerät haben, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

Der Empfänger funktioniert in einem Bereich von ca. 10 Metern.

⚠ Die Kommunikationsreichweite

Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer nicht zu lange mit hoher Lautstärke verwenden und die Lautstärke auf ein sicheres Niveau einstellen. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.

Hören Sie in angemessener Lautstärke und für angemessene Zeit.

Achten Sie darauf, die Lautstärke nicht zu erhöhen, wenn sich Ihr Gehör daran gewöhnt hat.

Stellen Sie die

Ein übermäßiger Schalldruck von den Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen.

Es wird nicht empfohlen, mit Kopfhörern zu fahren, die die Ohren bedecken. In einigen Rechtsprechungen ist diese Praxis illegal.

PRODUKTVERWENDUNG

Vor dem ersten Gebrauch entfernen Sie bitte die Schutzauflkleber und laden Sie das Gehäuse mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel auf.

Aufladen des Gehäuses

1. Stecken Sie ein Ende des USB-C-Kabels in den USB-C-Anschluss des Gehäuses und das andere USB-Ende in den USB-Anschluss eines Computers, einer Powerbank oder eines kompatiblen Adapters (nicht im Lieferumfang enthalten) und dann in eine Steckdose.

2. Die blaue LED-Anzeige leuchtet auf, wenn der Ladevorgang beginnt, und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Tip: Verwenden Sie kein Schnellladekabel oder Ladegerät, da dies zu einer Überladung und damit zu einer Beschädigung des Akkus führen kann.

Aufladen des Kopfhörers

1. Setzen Sie die Kopfhörer in das Gehäuse ein.

2. Die blaue LED-Anzeige an den Ohrhörern leuchtet auf, wenn der Ladevorgang beginnt, und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Tip: Um die Batterielebensdauer Ihrer Ohrhörer zu verlängern, sollten Sie sie auf jeden Fall aufladen, wenn Sie einen Piepton hören.

Einschalten der Kopfhörer

Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladeschale, und sie werden automatisch eingeschaltet und miteinander gekoppelt.

Oder drücken Sie 4 bis 6 Sekunden lang auf die taktilen Zonen rechts/links an den Ohrhörern.

Ausschalten des Kopfhörers

Setzen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladebox ein und sie schalten sich automatisch aus.

Oder drücken Sie 4 bis 6 Sekunden lang auf die taktilen Zonen rechts/links an den Ohrhörern.

Verbinden mit einem neuen Mobilgerät

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Etui und sie schalten sich automatisch ein und werden gekoppelt.

2. Aktivieren Sie Bluetooth® auf den Geräten und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach «Mi11 KeyOuest» und wählen Sie es aus.

3. Nach der ersten Verbindung mit dem Gerät, verbindet sich der Kopfhörer automatisch, sobald er aus der Tasche genommen wird (wenn Bluetooth® aktiviert ist).

Wenn Sie beim Musikhören, Anschauen von Videos oder Spielen eine Verzögerung, Desynchronisierung oder Unterbrechung der Verbindung feststellen, trennen Sie die Bluetooth®-Verbindung, schließen Sie den Kopfhörer erneut an und halten Sie sich von Störungen fern.

Hier sind einige Beispiele, die Störungen verursachen können:

- Kopfhörer, die zu weit vom angeschlossenen Gerät entfernt sind
- Hindernisse zwischen dem Kopfhörer und dem Gerät
- Radio-, Bluetooth®- oder WiFi-Signale in der Umgebung

Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Schalten Sie den Kopfhörer ein und vergewissern Sie sich, dass er nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist. Drücken Sie 5 Mal auf den Touchbereich, um die Kopplungsinformationen zu löschen. Schalten Sie dann den Kopfhörer aus.

BEDIENUNG DER TOUCH-BEDIELELEMENTE

Musik abspielen			
Befehl	Aktion	Kopfhörer	
Lautstärke aufwärts	1 Tippen	Rechts	
Lautstärke runter	1 Tippen	Links	
Vorheriger Titel	3 Antippen	Links	
Nächster Titel	3 Antippen	Rechts	
Musik abspielen/pausieren	2 Antippen	Links / Rechts	

Freisprechfunktion			
Befehl	Aktion	Kopfhörer	
Anrufe annehmen	2 Antippen	Links / Rechts	
Beenden eines Anrufs	2 Antippen	Links / Rechts	
Ablehnen eines Anrufs	2 Sekunden	Links / Rechts	

Sprachsteuerung			
Befehl	Aktion	Kopfhörer	
Sprachassistent	2 Sekunden	Links	

Schalter für Spielmodus			
Befehl	Aktion	Kopfhörer	
Spiel-Modus	2 Sekunden	Rechts	
Musik-Modus	2 Sekunden	Rechts	

LED-ANZEIGEN

LED-Anzeigen am Kopfhörer

Kopfhörer ein: blaue LED leuchtet 1 Sekunde lang / Kopfhörer aus: LED aus.

Suche nach dem Headset auf dem Bluetooth-Gerät: blaue LED blinkt / Headset ist mit dem Gerät verbunden: LED erlischt.

Headset-Akku schwach: blaue LED blinkt zweimal alle 5 Sekunden.